

???? ?????? ?? ??????????????, ????????? ?? ???, ?????????????? ??????, ?????????????? ?
 ????????? ?? ??????? ??? ? ?????????????, ? ??????????? ?? ??????????? ????????? ?? ?????
 ?? „???????????????? ?????????“. ??????????????????? ?? ?????????????? ? ??????????????????? ??? ? ???

?????????? ?? ????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ????? ??-?????????? ?? ?????????????
????????“.

4. ??? 11 ?? ????????????? ?? ?? ??????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ??
??? ??? ?????? ??? ???? ???-????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ??
?????? (????????? ??-????????? „?????????? ?? ?????? ?? ???“):

„???? ?????????????? ? ????????????????? ????????? ?? ????? ?????? ????????????? ?????????
(????????? ??-????? „????????? ?? ???“), ?????? ????????? ??????? ??? ?? ??????????? ??? ????
????????????????????? ??? ???? ????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ??? ????????? ???????,
?????, ????? ? ??????????? ???????????, ?? ????? ??????????? ??? ? ????? ?? ???????????,
????????????????? ? ?????????????????? ??????.

?????? ??????? ???????, ?????????????? ??????? ?? ?????, ???????????[?] ? ?????? ?????????,
???? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????“.

? – ????????????? ??????

5. ??? 15 ?? ?????????????????? ?????? ?? ????? ?????? ????????????? ?????????? ?? 2010 ?.,
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 1 ??????? 2010 ?. ???????, ?????? ??????????(3):

„(1) ????? ??? ?????????? 2 ?? ?????????? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????,
?? ??? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?? ?????? ??? ?????? ?
????????????????????? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?
????????????????????? ?????, ? ?? ? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?
????????? ?????????????????? ?? ?????? (????????????? ????????????? ??), ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????, ??? ?????????? ??? ? ???? ?? ???? ???? ? ?????????? ?????? ?????“:

(?) ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ??? (??-????????? „?????????????? ??
????????????????“) ?? ?????????????????? ?? ?? ???-????????????? ?????????????????????? ??? (??-
????????? „?????“), ? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?? ???????,
?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ??, ??? ??? 65 ?????? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????, ?

(i) ??? ?? ??? ???, ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
??????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??
???? ?????, ?

(ii) ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? ???? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ??????????,

?

(b) ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????????????
????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????), ?????????? ?? ?????? ?? ???
????, ? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????, ?????? ??? ???? ??????????, ??? ????? ??
????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ??????
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ???:

[...]“.

III – ?????????? ????????????? ? ????????????????? ?????

6. ?? 18 ????????? 2008 ?. ????????? ??????? ?? ????????? ?????????? ?????????????? ?????, ? ????? ?????, ?? ????? ????????????? ?? ????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????? 9 ? 11 ?? ????????????? ?? ??, ?? ?? ???? ????????? ????????? ????????????? ????? ?? ?? ????????????????? ?? ????? ?? ??????? ?? ???.
7. ????????????? ?????? ?????????? ? ????? ?? 27 ????? 2009 ?, ? ????? ?????????, ?? ????? ?? ????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ???.
8. ?? 20 ????????? 2009 ?. ?????????? ????????? ?? ?????????? ????????????? ??????????, ? ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ????? ?? 19 ????? 2010 ?, ? ????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???.
9. ??? ??? ? ? ????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? 24 ????????? 2011 ?. ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???. ????????? ?????, ????????? ??????????, ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?? 5 ?????????? 2012 ?.
10. ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ??? ???? ?????????????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????????. ??? ?????????? ?? ????????????????? ?????????? ??? ????? ?? ??? ?????????? ????? ?????????????.

IV – ?? ????????????????? ??

11. ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ????? ?? ??????????. ??? ??????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ?????????? ??????????, ????????? 9 ? 11 ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? „?? ??????????????“ ??? ????? ?? ????? ?? ???. ??? ???? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ????? ? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????????? ?? ??????????. ? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ????????? 9 ? 11 ?? ?????????????? ?? ??, „???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ???“.
12. ?????????? ??????????, ?? ??? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ? ??, ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????. ?????? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? -?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?? ? ? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? — ?????? ??? ?????? ?? ????????????????? — ?? ??? ??-?????? ?????????????? ??????????.

13. ???????? ???????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ? ?? ????????????????, ?????????? ? ??????????????? ??????????(4).
?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????????????? ??????????, ?? ????????? ??
????????????? ? ?????????????????? ??????????.

14. ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? 18 ??????? 2010 ?. ?? ????
????????/???????????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????????
?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ??? ? ? ??????????????? ?????????? ? ?
????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?????????????? ? ??????????????? ?????????? ??????? ??
????? ?? ? ? ?????????? ??? ???????(5).

15. ? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????
?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? 11 ?? ?????????????? ?? ????. ??? 11, ?????????? 1
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ????-
????????????? ?????????????????????? ????. ?????????? ??? 11, ?????????? 2 ?????????? ??????,
????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????
?????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ???????.

16. ?????????????? ??????????????? ?? ??? 11 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ???
???? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ????. ?????????
2 ?? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????. ? ?????
????, ??? 11 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????
????????? ??? ???? ? ? ?????????????? ??? ???-????????????? ?????????????????? ????, ?
?????? ??? ???? ? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???.

17. ? ?????? ? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ??????, ??? ???? ?????????????, ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ? ???????
? ??????????????? ??????????. ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ???
?????????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ? ??? ?? ???? ?? ???? ???? ?? ?????? ?? ??????
?? ???, ? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

18. ??? ??? ???????????????????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ??????? ?????????????????? ???, ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
??, ? ??????? ?????????????????? ???, ?????????? ? ?????? ?????, ?? ?????????, ?? ??????????
?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????.

19. ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????.

V – ?????????????? ?? ??????????

20. ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ????????? ??????.

26. ??????? ?????, ?? ? ?????????? ?? ??????? 2 ? ??? 11 ?? ??????????? ?? ??? ?
 ?????????? ?????? ?? ????? ?????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ????????? ??? ?????? ?

?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???????????????, ?? ?????????????? ??
?????? ?? ??? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????(10).
????????? ?????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????, ? ??????? ?????????????
????????????(11), ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????????
?? ?????????? ?????? ?/??? ?? ?????????????? ?? ??????. ??? ? ?????????????? ?? ??? ??????
?????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????????? ? ?????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????
?? ?????????? ?????????? ???.

27. ??????, ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ??
????????? ??????????. ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
????? ?? ?????? ?? ??? ?? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? Ampliscientifica ? Amplifin. ??
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? Van Gerven ?? ??? Polysar, ??????????
????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????, ??? ? ? ??-????????? ??
????????? ?? ??? Wellcome Trust(12) ? Harnas & Helm(13).

VI – ??????

28. ??? ???? ???? ???? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????, ??
?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ??????
????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ? ?????? ?(14). ?????? ?? ??????????
?????? ?? ??? 11 ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????, ? ??? ???? ? ??????
????????? ? ???.

? – ????????? ? ?????? ?? ?????????????????

29. ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??? 1967 ? . ? ??????
????????????? ?? ??? . ?????? 2 ?? ?????????????? A ??? ?????? ?????????????? ?? ???(15) ???
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???, ??????
????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????, ??? ?????-????????????? ??????????????????
?????. ??-????? ??? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????? ???(16), ? ??? ???? ? ?
????????????? ?????????????? ?? ??? . ? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????.

30. ?????????? ?????? 2 ?? ?????????????? A ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??
????? ?????????????? „?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ????, ? ??? ????-
????????????? ?????????????????????? ????, ??????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????
?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ??????????, ?????????????? ?
????????????????????? ?????????????“. ?????????????? ?? ?????? „????????“ ?????????, ?? ??????????
?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ????? —
????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ????. ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????
?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?? ?????? ????

31. ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? . ? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??????????, ?
?????? ??? 4, ?????????? 4, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ???
„????????“ ?????????????????????? ????, ? ??? ???? „????“(17).

32. ?????????? ? ??-????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????, ? ??????
????????????? „????????????????????? ?????“ ? „????“ ?? ?????????? ? ?????????? ????. ?????? ?? ???
? ?????????? ?? ?????????? ????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? „assujetti“, ? ?? ????????? —
„personne“.

33. ?????? ?? ??? 11 ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??????? ??
????????? ?????, ?? ? ? ?? ??????????(18). ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? „any“ ?
????????? ??? ?????? „person“, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?
????????????? ?????????? ?????? ?????????????, ?? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??
?????? ?? ??? „????“ ?? ??? ?????????????????????? ????

34. ? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????. ?????
?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?
????????????? ?????????? „????????????????????? ???“, ? ?? „????“. ?????? ?? ? ? ?????????????,
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ???.

35. ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??
?????? ?? ??? ??? ?? . ??? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?
????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????
????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????

36. ?????????????????? ????? 11 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
?? ?????????????? ??? „????? ?????????????????????? ?????“ ?????? ?????????????? ?????????????? ???,
????????????????? ?? ?????? ?????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????
?? ?????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????. ??? ?????? ? ? ?????????????????? ?
????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? —
??????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ? ??????????
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ??????(19). ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????.

? – ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???

37. ??? ?????? ??????? ?????????, ?????????? ??-????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????? 11,
????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????(20). ??? ??? ?? ??????????
????? ??????, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????? 11 ?? ??? ??????????

38. ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ???????,
?? „[...] ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
(????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ????, ???
?? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????) ?????????? ?????? ??? ?
?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ???, ?????? „?????????????????“ ? ?????
?????????“ (21). ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??????????
?????? ????. ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????

39. ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??-????????? ?????????? ?? ??????
?? ???, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? . ???
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??????
?? ??? . ??? ?????? ? ?????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????????(22).

? – ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ??-????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???

40. ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????-????????????? ?????????? ??
??? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????, ??????????
?? ?????? ?? ?????? ??????. ?????? ?? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????????? ? ????? 9
?? ?????????????? ?? ???.

41. ?????????? ?? ??? ?????????? ???-??????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????????,
??????? ?? ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????
??-??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ??????(23). ?????????? ?? ??? ?????? ??
??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????
????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?
????????????????????(24). ??? ?????????????? ??????????, 2.????. ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ??????????, ??????
????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ??,
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????(25).

42. ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ???
????? ?????, ? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ??? ?? ????
????????????? ?? ??? ?????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????(26). ?????????
?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????? ? ?????? ???, ? ?????? ? ??????
?? ???, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????-????????????? ?????????????????????
?????. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ??
??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????.

43. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?? ???, ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??
?????????????(27). ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????. ?????????? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
??? ??????????

? – ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???

44. ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??-????? ??? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??????????????????
????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????????????.

45. ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????,
????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????????? ??. ? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ??? ?? ?? ?????????????? ??, ??? ??????
????? ?????? ? ?????????????????? ?? ????. ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
??, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ?????????.

46. ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ??????(28). ?????? ?????? ?? ? ??????

????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

47. ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ??
?????????, ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ???, ?????? ?????? ??? ??? ?????
????????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ? ???, ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ??
???. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? ?? ??????????

48. ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??, ?? ??? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????????
????? ?? ??????. ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ?????????
????????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ???. ??? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????
????????? ??????????, ? ?? ?????????? ?????? ??????

49. ?????? ?????? ?????????????? ? ??? ?????? ?? ??? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????
?????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??. ?????? ?????? ?? ?????
?????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????, ? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
? ?????????? ??????????????????. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ???, ??????
????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ???
????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ??????, ? ?????? ? ?????? ??????????
? ?????? ?????????????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ??????

50. ??? ?????? ?? ??????????, ?? ??????????, ? ?? ??????-????????????????????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????,
?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???.

51. ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????
????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????
?? ???(29). ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????
?? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ??? ?? ?????????
????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??????.
?????? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????
??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ???.

52. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ? ??? ??????????, ?????? ? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ? ???(30). ?
????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????
????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

53. ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

???? ?? ????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??
?????? ?? ??????????. ?????? ??? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ????,
????? ?????????? ?????????????????? ??????, ??? ???? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?? ?????????? ?? ????? ?? ?????????????????? ????,
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??? ??????, ??? ???? ?????????????????????? ?? ???
????? ?? ?????? ?? ??? ??? ? ?????????? ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ???
?????????, ??? ?? ??????? ???.

54. ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ???
?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??
????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? 11 ?? ?????????????? ?? ???.

VII – ?????????

55. ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????????, ?? ??? ??????
????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? 9 ? 11 ?? ??????????
2006/112/? ? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????
????????????? ??????????. ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????.

1 – ??? ? ? ?????????????? ??????: ?????????.

2 – ?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ???. 9, ??? 3,
???. 7 ? ?????????? ? ?? L 74, 2011 ?, ???. 3 ? ?? L 249, 2012 ?, ???. 15. ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
?????????, ?????????? ?????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ? ??????????
????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????. ?? ??? ?????????/????? ?????????? (C-
109/11), ??? ?????????/????? (C-95/11), ??? ?????????/????????? (C-74/11); ???
????????/????????????? (C-65/11); ?????????/????????????? ?????????? (C-86/11). ?????? ?????
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ? ?? ???
????????/???????? (C-480/10), ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??? ? ??? ? ???
????????????.

3 – ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??-???? ? ??? 8, ????????? 8,
????? a) ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? 1972 ?, ?????????? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?? 2008 ?.

4 – ?? ?????????? ?? 11 ??? 2002 ?. ?? ??? ?????????/????????? (C-139/00, Recueil, ??? I-
6407, ????? 18 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

5 – ??? C-458/08, ??????, ??? I-11599, ????? 44 ? ?????????????? ?????????? ??????????. ??
???? ?????????? ?? 10 ??? 2012 ?. ?? ??? ?????????/????????? (C-39/10, ????? 24—26).

6 – ?????????? ?????????, ?? ??? ? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????
?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??? 395
?? ??? ?????????????? ???????????.

7 – ?????????? ?? 22 ??? 2008 ?. (C-162/07, ??????, ??? I-4019, ????? 19).

8 – ?????????? ?? 20 ??? 1991 ?. (C-60/90, Recueil, ??? I-3111). ? ????? 9 ?? ?????????????????
?? ?????????????????? ?????????? Van Gerven ?????????? ??????????: „????????, ?????? ?? ?????????, ?

????????, ????? ??????????? ?? ????? ??????? ?? ????? ??????????. ??????? ?? ???????
?????? ???????, ??????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????? ? ??????????????, ?????????????
????????????? ? ??????????? ?? ? ?????”.

19 – ??????? ?? 15 ??? 2010 ?. ?? ????? ?????????/?????????? ????????? (C-582/08, ???????,
???. I-7195, ????? 49—51).

20 – ??? ???, ? ??-?????????? ????? 51. ??, ??? ??????????????? ?? ?? ????, ????? 52.

21 – ??, ????????????? ??????????? ??? ??????????????? ?? ????? ??????????? ??, COM (73)
950.

22 – ?? ????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ? ??????????? ??????????. ?
????? ????????? ??????, ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???, ?????????????
???????????? ? ??????????????? ?? ??????, ????????????? ?? ???????????????, ??????? ? ??????
???????? ??????? ?? ? ??????????????.

23 – ??, ????????????? 5 ?? ??????????????? ?? ???.

24 – ??, ????????????? 7 ?? ??????????????? ?? ???.

25 – Terra, B., Kajus, J. A Guide to the European VAT Directives. IBFD, 2012, ????? 7.3.

26 – ??????? ?? 22 ??? 2008 ?. ?? ????? Ampliscientifica ? Amplifin (C-162/07, ???????, ???. I-
4019, ????? 19 ? 20).

27 – ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ??, ??????? ?? 6 ??????????? 2012 ?. ?? ???
Tóth (C-324/11, ????? 25 ? ????????????? ????????? ?????????).

28 – ??, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ? ?? ??????????????? ??????????? ???????
?????????????????? ?? ??? ? ?????????? ? ??? ?? ?????? ?? ??????????? ???, ????????????? ? ??? 11 ??
???????????? 2006/112/?? ?? ??????? ????????? ??????? ????????? ?? ??????? ?????? ?????????????
?????????? (COM(2009) 325 ??????????????, ???, 11 ? 12).

29 – ??, ??????? ?? ??? Polysar Investments Netherlands, ????????? ? ????????? ??? ?????
9, ????? 15—17.

30 – ??, ??????? ?? 29 ????? 2004 ?. ?? ????? EDM (C-77/01, Recueil, ???, I-4295, ????? 49) ?
???????? ?? 13 ????? 2008 ?. ?? ????? Securenta (C-437/06, ???????, ???, I-1597). ? ????? 26 ??
?????????????? ????????? ?? ????????? ??????????: „?? ??????????????????? ?? [????????????????]
?????????????? ????????? ? ?????, ?? Securenta ??????????????? ??? ??? ?????????, ? ?????, ??
????? ?????, ??????????????????? ?????????, ????? ?? ?????? ? ??????? ?? ?????? ??????????? ??
??, ?? ????? ?????, ????????????????? ?????????, ????? ????????????????? ?????? ? ??????? ??
??????????????, ?? ? ??????????????? ?? ??, ? ?? ????? ?????, ??????????? ??????????????? ???????.
????????????????? ? ??? ??????????? ?? ????????? ??????????? ??? ? ????????????? ??????? ? ?? ?????
???????? ??????? ???
?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ????? ??????????? — ???????, ????? ?? ??????? ?? ?? ?????????
?? ??????????????? ??????????????? ??????????”.